

黃大仙區議會  
政府及公用機構工程計劃工作小組

渠務署工程合約編號 DC/2010/06  
九龍中部及東部污水收集系統改善工程 - 第 2 期

黃大仙區工程進度報告

**1. 目的**

這份報告的主要目的，是向各委員報告本工程項目位於黃大仙區內工程計劃的進度。

本項工程是為提升在牛池灣金池徑及富池徑行人路及後巷的現有污水收集系統的排放量，以應付未來社區發展及減少渠道淤塞的情況。

**2. 工程計劃**

本項目計劃施工的地點如下：

**一. 牛池灣金池徑之行人路及後巷**

承建商計劃在 2013 年 3 月，開展於牛池灣金池徑行人路及後巷的污水渠(約八十五米)、食水管(約二十五米)及鹹水管(約三十米)等改善工程，以提升地區污水收集系統的排放量和改善現有供水網絡的狀況來配合區內發展。承建商會先進行污水渠改善工程，預計於 2015 年第 1 季完成，緊接於 2015 年第 2 季進行更換食水管及鹹水管工程。按現場施工環境，總施工期需約兩年至兩年半。承建商初步計劃，工程將分八階段進行，每階段約為三至四個月，擬議工地範圍大約闊 2.5 米、長 20 米左右。

## 二. 牛池灣富池徑之行人路

承建商計劃在 2013 年 3 月，開展於富池徑行人路的更換污水渠(約四十米)工程，此項工程會與上述金池徑之更換污水渠工程同時進行。按現場施工環境，總施工期約需兩年。承建商初步計劃，工程將分五階段進行，每階段約為四個月，擬議工地範圍大約闊 2.5 米、長 10 米左右。

有關上述工程的位置，請參閱附圖 1。

### **3. 工程計劃的諮詢進度**

經早前與個別商戶商討和徵詢初步意見，本署整合已收到的公眾意見，除個別商戶外，牛池灣金池徑和富池徑附近居民和商戶大都不反對本項工程展開，但須顧及附近鄉民和商戶需要。有見及此，本署於本年十月透過民政事務署的協助，向牛池灣相關地區人士作進一步諮詢，包括黃大仙東分區委員會、牛池灣商戶聯合會、牛池灣鄉公所和區議員。公眾回覆的諮詢結果較正面，不過有個別意見表示本署進行工程應考慮鄉民需要，並與受影響商戶召開會議共同協商工程細節。

因此，本署已接觸牛池灣商戶聯合會代表，打算相約受影響商戶於十二月召開會議簡介工程需要和細節以及商討工程安排，以盡量減少對他們的影響。

承建商計劃於 2013 年 1 月，進行測量和探坑，了解地下公用設施分佈，以進一步落實施工計劃、工期和施工方式。

### **4. 總結**

我們會於工程進行前及工程進行期間，不時與區議員及分委員、附近居民和商戶溝通，並盡量配合個別商戶的需要，以減低工程對他們造成的影響。我們亦已設立了二十四小時熱線

（電話號碼：8203 8850），繼續收集他們的意見，與公眾保持聯絡，讓工程能得以順利完成。

渠務署

2012年12月

渠務署工程合約編號DC/2010/06  
九龍中部及東部污水收集系統改善工程 - 第2期  
黃大仙工程進度報告

